

Изм. / Our Ref. 2/ 28.01.2020

То:

**ZVVZ Machinery, a.s.**

Address: Sažinova 888, 399 01 Milevsko

Telephone: +420 382 55 2983

e-mail: [alena.hejnova@zvvz.cz](mailto:alena.hejnova@zvvz.cz)

Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД  
гр. Гълъбово 6280, пощ. кутия 600  
тел + 359 418 65505  
факс + 359 418 65515  
[www.aes.bg](http://www.aes.bg)

**Относно:** Покана за участие в процедура  
договаряне без предварителна покана.

**Subject:** Invitation to participate in a  
procurement procedure negotiation without a  
prior invitation

Уважаеми дами и господа,

Dear Sir/Madam

На основание Решение № 7/28.01.2020 г. за откриване на процедура, Ви каним за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Доставка на оригинални резервни части и услуги по възстановяване и ремонт на резервни части за Димен и Въздушен вентилатор производство на ZVVZ”**.

Изискванията за изпълнението на предмета на обществената поръчка са посочени в Документацията, приложение към настоящата покана.

За участие в процедурата е необходимо да представите първоначална оферта, която да съдържа информацията, изброена в указанията за подготовка на документите. За удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 54 ал. 1 и чл. 55 ал. 1, т.1 от ЗОП е необходимо да представите Единен европейски документ (ЕЕДОП) по образец на на Европейската комисия достъпен на адрес: <https://espd.eop.bg/espd-web/filter?lang=bg>. Валидността на Вашата оферта е необходимо да бъде не по-кратка от 120 календарни дни, считано от датата на подаването ѝ.

Based on Decision No.7/28.01.2020 for opening a procedure, you are kindly invited to participate in a procedure for awarding a public procurement contract with subject: **„Supply of original spare parts and reconditioning and repair services of spare parts for ID and FD fan manufactured by ZVVZ”**.

The requirements for implementation of the subject matter of the contract are set out in the Documentation.

In order to participate in the procedure you should submit an initial offer containing the information listed in the instructions attached hereto. To prove the absence of any circumstances as specified in Art. 54, para. 1 and Art. 55, para. 1, item 1 of the Public Procurement Act, you are advised to present an European single procurement document (ESPD) as per template of the European Commission available at the following link: <https://espd.eop.bg/espd-web/filter?lang=bg>. The validity of your offer should be no less than 120 calendar days from its submission date.



Офертата се подава по електронен път до **23:59 ч.** на **07.02.2020 г.** в електронната платформа Negometrix след получаване на автоматичен имейл със линк за регистрация и подаване на документи.

The offer should be submitted via e-mail no later than **23:59 pm** on **7<sup>th</sup> of February 2020** through the electronic platform Negometrix after receiving an automatic e-mail containing a registration link for documents submission.

Комисията ще отвори и разгледа офертата и ще проведе договарянето на **10.02.2020 г.** от **13:00** часа в зала на ТЕЦ Ей И Ес-3С Марица Изток I ЕООД, гр. Гълъбово 6280, общ. Гълъбово, област Стара Загора.

The Committee will open and examine the offer and then it will hold the negotiation on **10<sup>th</sup> of February 2020**, at **13:00 am** at the conference room at AES-3C Maritza East I EOOD, Galabovo 6280, Galabovo municipality, Stara Zagora region.

За допълнителни въпроси и уточнения се обръщайте към Илия Николов - специалист стратегическо снабдяване на тел. +359 2 904 5993 или e-mail: [supply\\_ppl@aes.com](mailto:supply_ppl@aes.com).

For further questions and clarifications, please, contact Iliya Nikolov - a Strategic Buyer at phone number +359 2 904 5993 or e-mail: [supply\\_ppl@aes.com](mailto:supply_ppl@aes.com).

**Приложения:** Документация за обществената поръчка

**Attachments:** Public procurement-related documentation

А

Заличено съгл. чл.23, ал.2 от ЗЗЛД



Мариана Геренова / Mariana Gerenova  
Ръководител отдел „Инженеринг” / Engineering Manager  
за Възложител съгл. зап. № ORD-005/28.01.2020 г.  
on behalf of the contracting entity according to Order № ORD-005/28.01.2020

